

kkkkkkhhhhh

14 במרץ—11 במאי, 2024

דaniel מאיר

kkkkkkhhhhh

14 آذار—11 أيار, 2024

في معرضه الجديد الذي عنوانه هو محاكاة صوتية للضجة البيضاء، يقدم فنان الصوت دانييل مئير (*1972)، يعيش ويعمل في تل أبيب-يافا) عملاً ترتكبياً فريداً يصلنا بيبيتنا باستخدام وسائل صوتية، ويجعلنا نستشعر بمحيطنا من خلال الضجيج الذي ينتج عنها. في أطراف صالة العرض في الطابق الأرضي للمركز، وفي جوف فضاء معمتم، ينبغي صوت مناظر صوتية مختلفة (soundscapes). تكتف هذه الأصوات القادمة من الأطراف في مركز صالة العرض، وقد زُبَّ العمل على نحو يكون للتجول في المساحة أثراً ملموساً على التجربة المسموعة.

من أحد جوانب العمل الترتكبي الصوتي، يمكن سماع امتداد المشهد الحضري الذي صنعه الإنسان، محاط بالكامل بالصوضاء. كما يصفه مئير: «الطنين المستمر هو خلفية كافة نشاطاتنا، لدرجة أنها بالكاد للاحتفظ الآن. من الصعب أن تخيل الحياة بطريقة أخرى، ولكن من منظور تاريخي، فإن الأصوات التي تشكل هذا الصخب والضجيج المتواصل هي ظاهرة جديدة تماماً». ضوضاء المدينة مدمجة في مساحة كاملة متعددة في الواقع المعاصر. تتضمن هذه الأصوات انشغال مئير بالتلوك الصوضائي واهتمامه بتأثير المشهد الصوتي الحديث على صحتنا وقدرتنا على الاستماع. أحد المراجع المهمة التي يعود إليها مراجعاً وتكراراً هو كتاب L. Morris Shaffer (The Soundscape) من عام 1977 حول الإدراك السمعي في العصر الحديث، وهو تحليل يظل ذا أهمية خاصة بعد زيادة الوعي حول أثر الصوضاء الصناعية على البشر والحيوانات.

ومن الجانب الآخر من العمل الترتكبي، تظهر مساحة صوتية مكونة من أصوات مأخوذة من البيئة الطبيعية دون تدخل الإنسان، بما في ذلك تسجيلات صوت البحر والرياح - ضجيج الطبيعة الأبيض - بالإضافة إلى تسجيلات لمخلوقات مختلفة مثل الخفافيش والديابير، وهي كائنات تتواصل مع بعضها البعض بأصوات تتجاوز نطاق السمع البشري. يسجل مئير ويجرِّي تعديلات على نطاقات الصوت بالволقات فوق الصوتية لهذه المخلوقات، ويتألِّع بتناغماتها وإيقاعاتها، ويتيح لنا عوالم موازية موجودة في بيئتنا المادية، غالباً دون أن ندركها أو نكون قادرين على إدراكها.

الأصوات المسموعة بالتواري على جانبي الغرفة تتبع من مصادر إنتاج متضادة، ومع ذلك فإن التركيبة التي ينسجها مئير تكشف لنا بالتدريج عن تشابه صوتي مدهش بين قوامها وتردداتها. تحاكي طبقة أخرى تساهمن في إنشاء الصوت، وهي الطريقة التي «يحيط» بها مئير المقطوعات الصوتية المختلفة في حالتها الخام، ويضفي عليها أصوات نغمات موولد الأصوات الموسيقية (synthesizer) كما لو كانت هناك نغمات وإيقاعات موسيقية لكل شيء، كمن يسبِّب نوعاً من التعطيل الوعي للبرامج الموسيقية. والنتيجة هي عمل فني من نوع جديد، على الرغم من إخلاصه للإطار المفاهيمي الأصلي الذي يتبعه الفنان، فهو ليس خالياً من الموسيقى. ويمكن تتبع تأثيرات مختلفة فيه، بدءاً من الأعمال الصوتية للمستقبليين في بداية القرن العشرين، مروراً بفن الصوضاء لجون كيج وأخرين، وحتى موسيقى الضجيج (noise music). الاستماع، بالنسبة لمئير، هو أكثر من مجرد حالة استغراق بل هو طريقة للتحقيق، يشق طريقاً «للمشي» في الفضاء الصوتي. نحن نكتشف ما نسمعه ولا تستقبله بشكل سلبي، وهذا الاكتشاف هو توليدي، ومتغير دائماً، ودائماً ذاتي، ويجري باستمرار الآن، في الوقت الحاضر. يقوم مئير بعزل الصوت كمادة، ويأخذ عينات منه ويعيد توصيله، وتوجيه العناصر وتوحيدها. من البنية الصوتية التي ينسجها، هناك حاجة إلى جوهر مراوغ وشعاعي في الصوضاء البيضاء التي تحيط بنا.

«Daniyal Meir: kkkkkkkhhhhh» من تقييم تمار مرغاليت وبدعم من مفعال هبليس الثقافة والفنون.

CCA תל אביב-יפו شמח להציג תערוכה חדשה של אמן הסאונד דניאל מאיר (*1972, חי ועובד בתל אביב-יפו). בתערוכה, ששמה מודמה רוש לבן, מוצג מציג מיוחד אוניברסיטאי שמניש אותנו עם סביבתנו באמצעות קוליים וגורם לנו לחש אתו באמצעות הרוח שהיא מייצרת. משני צידי הגלריה בקומת הקרקע של המרכז, בתרח חיל אפל, בוקע סאונד של מרחבים קוליים (soundscapes) שונים. הסינטזה של שני המרחבים הללו מתרחשת בסביבת מרכז הגלריה, כאשר שיטוט בחיל התערוכה משפיע על החוויה הנשענת.

מצידיו האחד של מציג הסאונד, נשמע מרחב הנוף האורבני יציר האדם, שאפוף כלו ברעש. כפי שמאיר מתאר: "הרחוב הקבוע הוא הרקע לכל פעילותנו, עד כדי כך שאנו כבר בקשרים אליו לבי. קשה לדמיין את החיים אחרת, אבל בפרשפקטיב היסטורית, הצללים שמרכיבים את ההמולה הבלתי פוסקת הזו הם תופעה חדשה (יחסית)". רחש העיר העולים מגורי שחקים, מתנועת כל תחבורה, מנוני מכונות, מפותיש אויר, מרינגרטוניים של טלפון ומכל נגינה אלקטטרוניים משלבלים עם פיסות אודיטוריות נספות לכדי מרחב שלם שנטווע במצבות העכשוויות. קולות אלה כוחים בעיסוקו של מאיר בזיהום רעש ובהשפעה שיש למרחב הקולי המודרני על בראותו ועל יכולת ההקשבה שלנו. מkor חשוב שהוא שב וחוזר אליו הוא The Soundscape (Schafer, 1977) על תפיסת אודיטורית בתקופה המודרנית, ניתוח שנוצר לרונוּטי במיוחד בעקבות העליה במודעות להשפעתו של הרעש על האדם ועל בעלי החיים.

מצידיו השני של המציג, בוקע מרחב קולי המורכב מ��ולות הדגומים מסביבה טבעיות ללא הפרעה אונשית ובם הקלטות של ים ורוח – רוש לבן של הטבע – כמו גם הקלטות של יצורים שונים כגון עטלפים וצראות, שמתקשרים ביניהם בצלילים שהם מעבר לטוויה השםיעת האנושית. מאיר מקליט וממיר את מנעדיו הקול האולטרארה-סוניים של יצורים אלה, ההרמוניות והמקצבים שלהם, ומגש לנו עלמות מקבילים שמתתקיימים בסביבה הפיזית שלנו, לרוב מבלי שהוא עריר להם או מוגלים לתפוס אותם.

הקולות הנשמעים בעת ובזונה אחת משני צידי החדר נובעים ממוקורות הפקה מנוגדים, ועם זאת, הקומפוזיציה שמאיר אורג חושפת לפרקדים דמיון אקזוטי מפתיע בין הטקסטורות והתדרים שלהם. רובן נסף שזור ביצירת הסאונד הוא האופן שבו מאיר 'твор' את הפיסות הקוליות השונות במצבן הגלומי ומצין אותו לסייעת צייר כאלו היו תווים וקצבי נגינה לכל דבר, ממי שיבוש מודע של התוכנה המוזיקלית. התוצאה היא יצירה מסווג חדש, ואך על פי שהיא נשארת נאמנה למטרת המושג המקיים של מאיר, היא אינה א-מידז'יקלית. אפשר לאתגר בה השפעות שונות, מעבודות הסאונד של אמנים פוטוריסטים מתחילת המאה ה-20 ועד למודיקת נז. ההקשבה, עברו מאיר, היא יותר מנקודת קיטה, היא גם שיטת חקירה שמתווה אופן של 'הליכה' למרחב הקולי. את הנשמע אנחנו מגלים ולא מקבלים באופן פסיבי, והתגלית הזו תמיד מושתנה, תמיד סובייקטיבית ומתרחשת באופן מתמשך בהווה. מאיר מבודד את הקול כחומר, דוגם ומחבר אותו מחדש, מנגיד ומאחד אלמנטים. מתוך המבנה הקולי שהוא טווה, מזדקקת לה מהות חמקמקה ופואטית ברעש הלבן שאופף אותנו.

דניאל מאיר: kkkkkkkhhhhh" מוצגת באוצרותה של תמר מרגלית ומתקיימת בתמיכת מועצת הפיס – הקרן לתרבות ואמנות.

Daniel Meir

kkkkkkhhhhhh

March 14—May 11, 2024

CCA Tel Aviv-Yafo is pleased to present a new exhibition by sound artist Daniel Meir (*1972, lives and works in Tel Aviv-Yafo). The exhibition, whose title simulates white noise, presents a unique sound installation that reintroduces us to our environment through sonic means and allows us to sense it through the noise it generates. Different soundscapes emanate from two sides of the main gallery. These two soundscapes are optimally synthesized around the center of the gallery, as moving through the space affects the visitors' auditory experience.

From one side of the sound installation emerges the urban, man-made soundscape entirely immersed in noise. As Meir describes: "The constant rustle is the backdrop to everything we do, to the point that we barely notice it anymore. It's hard to imagine life any other way, but from a historical perspective, the sounds that make up this ongoing commotion are a relatively new phenomenon." The city noise radiating from skyscrapers, vehicle movement, machine engines, jackhammers, cellphone ringtones, and electronic musical instruments blend with other auditory fragments into a comprehensive soundscape rooted in contemporary reality. These sounds resonate with Meir's interest in noise pollution and the impact of the modern auditory environment on our health and listening ability. A vital source he keeps returning to is R. Murray Schafer's 1977 classic book on auditory perception in modern times, "The Soundscape;" Schafer's analysis remains particularly relevant given the growing awareness of the harmful effects of noise on humans and animals.

From the other side of the installation flows another soundscape, composed of recorded natural sounds free

of human interference, including recordings of the sea and wind – nature's white noise – as well as recordings of creatures like bats and wasps communicating through sounds beyond the range of human hearing. Meir records their ultrasonic sounds, harmonies, and rhythms and converts them to the human hearing range, granting us access to parallel worlds that exist in our physical surroundings, yet are often undetected or imperceptible to us.

The sounds heard simultaneously from both sides of the gallery originate from opposing sources, yet the composition Meir weaves periodically reveals surprising acoustic similarities between their textures and frequencies. An additional layer is interwoven into the sound piece through Meir's "stitching" of the raw audio fragments and feeding them into a synthesizer as if they were musical notes and rhythms in a deliberate subversion of the musical software. The result is a new kind of sound-piece that while remaining faithful to Meir's conceptual framework, reveals surprising musical qualities, conveying various influences, from the early 20th-century Futurist artworks to noise music.

For Meir, listening is more than a state of perception; it is also an explorative method of 'walking' through the soundscape. What we hear is discovered, rather than passively received, and this discovery is ever-changing, ever-subjective, continuously unfolding in the present moment. Meir isolates sound and treats it as a material, sampling and reassembling it, contrasting and unifying its different elements. From the sonic structures he weaves, an elusive, poetic essence emerges within the white noise that envelops us.

"Daniel Meir: kkkkkkhhhhhh" is curated by Tamar Margalit and supported by Mifal HaPais – Council for the Culture and Arts.

Daniel Meir, **kkkkkkhhhhhh**, 2024.

Sound installation, 17 min.

Production: Diana Shoef

Architecture: Michael Walma van der Molen

Construction building: Doron Brachfeld

Installation: Ehud Elkov

The artist wishes to thank: Noa Shuval;

Prof. Eran Levin, School of Zoology, Tel Aviv

University; Assif Tsahar; Dor Even Chen;

Sergio Edelsztein; Yoav Bar Nes; Yair Vardi.

.2024 .kkkkkkhhhhhh

دانیل میر، ترکیب صوتی، 17 دقیقة

انتاج: دیانا شویف
تصميم الفضاء: میخائل فیلما فان در مولن

بناء الهيكل: دورون براخفيلد

تركيب المعرض: إيهود ألكوف

يود الفنان ان يشكر نوعاً شوفال؛ د. عيران

لفین (مدرسة علم الحيوان في جامعة تل

أبيب): أسيف تسخار؛ دور إيفن خين؛

سرجيو إدلشطайн؛ يوئاف بار نيس؛ يائיר فلاדי.

.2024 ,kkkkkkhhhhhh

דניאל מאיר, מיצב סאונד, 17 דקות

הפקה: דיאנה שואף

עיצוב חלל: מיכאל ולמה ון דר מולן

בנייה קונסטרוקטיבية: דורון ברכפלד

תליה: אהוד אלקוב

האם מבקש להודות לנوعה שובל; ד"ר ערן לוי

(בית הספר ל哲學, אוניברסיטת תל אביב);

אסיף צחר; דור אבן חן; סרג'יו אדלשטיין;

יואב בר נס; יאיר רודן.



תל אביב-יפו
تل أبيب- ياfo
Tel Aviv-Yafo

